

**ATLIKĖJO INTELEKTINIŲ PASLAUGŲ
SUTARTIS Nr.**

**INTELLECTUAL SERVICE AGREEMENT
No.**

2025 m. kovo 28 d.

28 of March 2025

Nacionalinė M. K. Čiurlionio menų mokykla, atstovaujama direktoriaus Dainiaus Numgaudžio, įmonės kodas 111966952, veikianti adresu T. Kosciuškos 11, Vilnius (toliau-užsakovas) ir **Jaroslav Wanecki**, gim. d. [redacted], paso Nr. [redacted],

National M. K. Čiurlionis School of Art represented by direktor Dainius Numgaudis, company code 111966952, address T. Kosciuškos 11, Vilnius (hereinafter referred to as Customer) and **Jaroslav Wanecki**, date of birth [redacted], passport No. [redacted], address: [redacted]

[redacted], adresas [redacted], telefono numeris [redacted], el. pašto adresas: [redacted]

[redacted] phone number [redacted] email: [redacted]

(toliau-atlikėjas) sudarė šią atlikėjo intelektualinių paslaugų sutartį (toliau – Sutartis/ hereinafter - Agreement):

(hereinafter referred to as Performer) concluded this Intellectual Service Agreement (hereinafter – The Contract):

1. Sutarties dalykas

1.1. Atlikėjo teikiamos vertinimo komisijos nario paslaugos 2025 m. balandžio 5-6 d. vyksiančiame VII tarptautinio jaunųjų atlikėjų kamerinių ansamblių konkurse „Pavasario sonata 2025“ Nacionalinėje M. K. Čiurlionio menų mokykloje, adresu Kosciuškos g. 11, 01100 Vilnius.

1. Contract Object

1.1. The services of a member of the jury for the VII International Competition for Young Chamber Ensembles "Spring Sonata 2025" to be held on 5-6 April 2025 at the National M. K. Čiurlionis School of Arts, Kosciuškos st. 11, 01100 Vilnius.

2. Atlikėjas įsipareigoja:

2.1. Savarankiškai ir sąžiningai Sutarties 1.1. punkte nurodytas paslaugas suteikti iki 2025 m. balandžio 6 d.

2. The Performer undertakes:

2.1. To provide the services referred to in Clause 1.1 of the Agreement independently and in good faith until 6 of April 2025.

3. Užsakovas įsipareigoja:

3.1. Sudaryti Atlikėjui tinkamas sąlygas 1.1. punkte nurodytų paslaugų atlikimui.

3. The Customer undertakes:

3.1. To create appropriate conditions to the Performer for the services to provide referred to in a point 1.1
3.2. To pay for the rendered services of the Performer the remuneration provided in the Contract.

3.2. Už suteiktas Atlikėjo paslaugas sumokėti Sutartyje numatytą atlyginimą.

4. Atlyginimo dydis, mokėjimo tvarka ir terminai

4.1. Užsakovas už Sutarties 1 punkte numatytas Atlikėjo paslaugas sumoka Atlikėjui atlyginimą 230 eur (du šimtus trisdešimt eurų) į banko sąskaitą: [redacted] esančią [redacted] ne vėliau kaip per 14 darbo dienų nuo atlikėjo paslaugų (atlikimo) perdavimo - priėmimo akto pasirašymo dienos.

4. Remuneration size, payment terms and procedure

4.1. The Customer shall pay the Performer a remuneration for the services provided in point 1.: 230 eur (two hundred and thirty euro) to the bank account [redacted] no later than 14 working days after the date of signature of the act of transfer/acceptance of the services.

5. Šalių atsakomybė ir ginčų sprendimo tvarka

5.1. Sutarties šalys privalo atlyginti viena kitai nuostolius, patirtus dėl Sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo.

5. Applicable Law and Dispute Resolution

5.1. The parties of the Contract shall indemnify each other for any loss or damage caused by failure to perform or improper performance of the obligations under the Contract.

5.2. Sutarties šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties neįvykdymą, jeigu jos įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių jos negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių

5.2. The parties to the Contract shall be released from liability from liability for failure to perform the Contract if they prove that the Contract has not been executed due to circumstances which they could not control and reasonably foresee at the time of

aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (force majeure).

5.3. Ginčai dėl Sutarties vykdymo sprendžiami šalių susitarimu, o nesustarus – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

and, in the absence of agreement, in accordance with the procedure established by the laws of the Republic of Lithuania.

5.3. Disputes concerning the performance of the Contract shall be settled by agreement of the parties

and, in the absence of agreement, in accordance with the procedure established by the laws of the Republic of Lithuania.

6.1. The Contract is made up of two copies of equal force, one for each Contract party.

6.2. The terms of the Contract may be amended and supplemented only by a written agreement between the parties.

6.3. The person responsible for the execution of the contract – Deputy Director for Music Education - Egle Cobotienė

6.4. The Contract comes into force from the day of its signing and is valid until the parties to the contract fully fulfill their obligations.

6. Baigtimosios nuostatos

6.1. Sutartis sudaryta dviem vienodą galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Sutarties šaliai.

6.2. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos ir papildomos tik raštišku šalių susitarimu.

6.3. Už sutarties vykdymą atsakingas asmuo – Direktoriaus pavaduotoja muzikos ugdymui - Eglė Cobotienė

6.4. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki Sutarties šalys iki galo įvykdys savo įsipareigojimus.

6. Final Provisions

6.1. The Contract is made up of two copies of equal force, one for each Contract party.

6.2. The terms of the Contract may be amended and supplemented only by a written agreement between the parties.

6.3. The person responsible for the execution of the contract – Deputy Director for Music Education - Egle Cobotienė

6.4. The Contract comes into force from the day of its signing and is valid until the parties to the contract fully fulfill their obligations.

Atlikėjas/Performer:

Jaroslav Wanecki

Jaroslav Wanecki



[Handwritten Signature]



Užsakovas/Customer:

Dainius Numžaitis